|  |  |
| --- | --- |
| **电信标准化局** | **logo_C_** |
|  |  |

 2012年10月24日，日内瓦

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 文号：电话：传真： | **电信标准化局第315号通函**TSB Workshops/P.R.+41 22 730 5591+41 22 730 5853 | - 致国际电联各成员国主管部门；- 致国际电联部门成员；- 致国际电联部门准成员；- 致国际电联学术成员； |
| 电子邮件： | tsbworkshops@itu.int | **抄送：**- ITU-T各研究组正副主席；- 电信发展局主任；- 无线电通信局主任- 国际电联曼谷区域代表处主任；- 印度常驻日内瓦代表团 |

|  |  |
| --- | --- |
| 事由： | **国际电联–印度全球ICT标准化论坛（GISFI）有关消除标准化工作差距：可持续的农村通信联合讲习班****（2012年12月17-18日，印度班加罗尔）** |

尊敬的先生/女士，

1 我谨通知您，国际电联–GISFI联合举办的有关消除标准化工作差距：可持续的农村通信讲习班将于2012年12月17-18日在印度班加罗尔[The Oberoi Hotel](http://www.oberoihotels.com/)举办。在印度全球ICT标准化论坛（GISFI）和印度华为主办的此项活动之后，GISFI第十一届标准化系列会议将于2012年12月19-20日在同一地点举办。

讲习班将于09:00开始。与会者的注册工作将自08:00开始。有关会议厅的详尽信息将在会场入口处的屏幕上显示。

2 讨论将仅用英文进行。

3 国际电联成员国、部门成员、部门准成员和学术成员以及愿参加此工作的来自国际电联成员国的任何个人均可参加此讲习班。这里所指的“个人”亦包括作为国际、区域和国家组织成员的个人。讲习班不收取任何费用。

4 ICT可以成为社会经济发展的主要推动因素，促使各国为生活在农村地区的广大人口创造机遇。此次活动的主要目的是讨论以可持续的方式将电信系统和宽带互联网带到农村地区的战略、新兴技术和ICT标准。此次活动还将探讨在消除农村地区宽带差距中发挥重大作用的ICT行业的创新问题。

此次活动的目标受众为国际电联成员国、ICT公司、ICT监管机构、ICT研究机构、ICT服务提供商、区域内的ICT创新企业和学术界。

5 包括演讲和相关信息在内的讲习班议程草案将公布在以下ITU-T网站上：<http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/bsg/201212/Pages/default.aspx>。该网站将根据需要随时更新。

6 有关酒店住宿的详细信息见**附件1**和以下国际电联网站：<http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/bsg/201212/Pages/default.aspx>。包括交通、健康要求在内的其它会务信息将公布在上述网站上。

7 **与会补贴**：我们高兴地通知您，国际电联将视可用资金情况，向**亚太区域内**每个相关主管部门提供一份全额与会补贴或两份非全额与会补贴，以促进最不发达国家或低收入发展中国家代表的与会（<http://itu.int/en/ITU-T/info/Pages/resources.aspx>）。申请与会补贴时必须得到相关国际电联成员国主管部门的授权。与会补贴申请表（请使用**附件2**中的表格）必须在**2012年11月17日之前**填妥并交回国际电联。（请注意，在2008年世界电信标准化全会（WTSA-08）上，各代表团团长做出了承诺，他们将向其正副主席候选人提供必要的资源，以便相关人员在整四年任职期内能够履行职责。因此，正副主席不会从国际电联得到任何财务资助。）

8 为便于电信标准化局就讲习班的组织做出必要安排，我希望您能通过网址<http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/bsg/201212/Pages/default.aspx>以在线形式尽早、但**不迟于2012年12月7日**进行注册。**请注意，讲习班与会者的预注册仅以在线方式进行。**

9 我们谨在此提醒您，一些国家的公民需要获得签证才能入境印度并逗留。与会者自行进行签证安排。签证必须向驻贵国的印度使馆或领事馆申请，并随后领取。如贵国没有此类机构，则请向驻离出发国最近的国家的此类机构申请并领取。

希望获取邀请函和/或协助办理入境印度签证函的与会者请向东道主组织以下联系人提出请求：GISFI副主席Tilak Raj Dua先生，电子邮件： tilakrajdua@gmail.com。

请尽早提出有关签证邀请函的申请，因为签证批准需要时间。

顺致敬意！

电信标准化局主任

马尔科姆•琼森

**附件：2件**

ANNEX 1
(to TSB Circular 315)

**Hotel accommodation with special rates
for ITU-GISFI attendees**

|  |  |
| --- | --- |
|  Hotel information: [The Oberoi Hotel](http://www.oberoihotels.com/) 37-39, M.G Road Bangalore 560 001 India T: +91 (80) 25585858 Extn: 8117 D: +91 (80) 41358117 M: +91 (0) 9886055867 Web: [www.oberoihotels.com](http://www.oberoihotels.com) | Contact person for room booking based on special rates:**Ms. Vibha Shetty**Assistant Sales Manager National Sales T: +91 (80) 25585858 Extn: 8117D: +91 (80) 41358117M: +91 (0) 9886055867E: vibha.shetty@oberoigroup.comF: +91 (80) 41358158 |

A block booking of 35 rooms is available from **16 to 20 December 2012**. More bookings are possible. The rates, which are quoted below are inclusive of:

* Buffet breakfast
* 15% discount on Spa
* 15% discount on laundry are as follows:

Check-in: December 16th 2012
Check-out: December 20th 2012

**Deluxe Category**:

* Single occupancy - INR 6,000 + taxes
* Double occupancy INR 6,750 + taxes

 **Luxury Category:**

* Single occupancy - INR 7,500 + taxes
* Double occupancy INR 8,250 + taxes

 **Premier Category:**

* Single occupancy - INR 9,000 + taxes
* Double occupancy INR 9,750 + taxes

 **Executive Suite:**

* Single occupancy - INR 12,000 + taxes
* Double occupancy INR 12,750 + taxes

ANNEX 2
(to TSB Circular 315)

**FELLOWSHIP REQUEST**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Joint ITU/GISFI Workshop on Bridging the Standardization Gap: Sustainable Rural Communications -  (Bangalore, India, 17-18 December 2012)** |  |
| **Please return to:** | **ITU** **Geneva (Switzerland)** | **E-mail :** **bdtfellowships@itu.int** **Tel: +41 22 730 5227**  **Fax: +41 22 730 5778** |
| **Request for one full fellowship or two partial fellowships to be submitted before 17 November 2012** |
|  | Participation of women is encouraged |  |
| Registration Confirmation I.D. No: ……………………………………………………………………………(Note: It is imperative for fellowship holders to pre-register via the on-line registration form at: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/bsg/201212/Pages/default.aspx>)**Country: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_****Name of the Administration or Organization: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_****Mr. / Ms. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(family name) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(given name)****Title: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |
| **Address: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_****\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_****Tel.: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ E-Mail:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_****PASSPORT INFORMATION :****Date of birth: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_****Nationality: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Passport number: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_****Date of issue: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ In (place) : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Valid until (date): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |
| **Please select your preference**  |
| 1. **□** One full fellowship     or **□** two partial fellowships (per eligible country).
 |
| 1. In case of two partial fellowships, chose one of the following:
 |
|  **□ Economy class air ticket (duty station / Bangalore/ duty station).** **□ Daily subsistence allowance intended to cover accommodation, meals & misc. expenses.** |
|  |
| **Signature of fellowship candidate:** | **Date:** |
| **TO VALIDATE FELLOWSHIP REQUEST, NAME, TITLE AND SIGNATURE OF CERTIFYING OFFICIAL DESIGNATING PARTICIPANT MUST BE COMPLETED BELOW WITH OFFICIAL STAMP.****N.B. IT IS IMPERATIVE THAT FELLOWS BE PRESENT FROM THE FIRST DAY TO THE END OF THE MEETING.** |
| **Signature** | **Date** |